



# 合作协议

2018年6月 日

牡丹江市

下塔吉爾市工商會聯盟成員，斯維爾德羅夫斯基州國立職業教育機構“下塔吉爾市國立H. A. 杰米多夫職業技術學院”以斯維塔拉娜·阿納托里耶夫娜·馬洛扎瓦亞校長為代表，為甲方，乙方為牡丹江市職業教育中心學校，以 李 明 為代表，以下簡稱雙方，為了發展雙方聯繫，提高中俄企業互利合作，建立有效的信息交換渠道，達成以下協議：

1. 雙方根據企業需求定期交換發展合作的信息。

甲方地址及聯繫方式：下塔吉爾市國立H. A. 杰米多夫職業技術學院 郵編：622001 俄羅斯，斯維爾德羅夫斯基州，下塔吉爾市，卡爾馬克思大街，2號

郵箱：[ntgpk@mail.ru](mailto:ntgpk@mail.ru)

乙方：牡丹江市職業教育中心學校

2. 根據分析雙方需求的結果，舉行相互人文交流，共同項目、活動，交換經驗。

3. 交換俄羅斯和中國技術學校的教學計劃，舉辦共同的項目和靈活的教學計劃，交換學生（文化、技術和艺术領域），組織中俄大學生（中等職業教育）互訪，夏令營活動。

4. 组织科研和文学教育:举办大学生间的科技和文学活动、体育竞赛、职业技能培训。
5. 本协议由中俄文两份组成,自双方代表签字起生效。
6. 对本协议的修改需要经过双方同意,双方代表签署附加协议起生效。

甲方:下塔吉尔市H. A. 杰米多夫国立职业技术学院院长

乙方:牡丹江市职业教育中心学校



Handwritten signature in black ink, likely belonging to the representative of the牡丹江市职业教育中心学校 (Mudanjiang City Vocational Education Center School).

